

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 85 (1958)  
**Heft:** 12  
  
**Rubrik:** Pages valaisannes  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Pages valaisannes

### Le palmarès du concours valaisan 1958

Voici en complément de l'article de l'abbé Sierro Nicolas paru le 15 juillet, le palmarès des concours dont les lauréats furent proclamés à la Fête cantonale du patois à Evolène :

#### *Théâtre*

1. Mme Durnat-Junod, Salvan.
2. Adolphe Défago, Val d'Illiez.
3. Isaac Rouiller, Troistorrents.

#### *Textes de chansons et poésies*

1. Rd Chne Marcel Michellod, professeur, Porrentruy.  
Emile Dayer, Hérémence.
2. Mme Crettaz-Maistre, Evolène,  
Mme Lina Chevrier.
3. Julien Favre, St-Luc.
4. Pierre Bruchez, Fully.

#### *Textes et proses*

##### *1<sup>re</sup> catégorie*

- 1a Denis Favre, Leysin.
- 1b Emile Dayer, Hérémence.
- 1c Abbé Sierro Nicolas, curé Arbaz.

##### *2<sup>e</sup> catégorie*

1. Mme Ph. Blatter-Zufferey,  
Lausanne.
  2. Rosine Es-Borrat, Val d'Illiez.
- Membres du jury : M. Ernest Schulé, Crans, Madame Rose-Claire Schulé.

Direction : Adolphe Défago, Val-d'Illiez.

### Vive noutron Président !...

On de tcheur'an passê, na komichon du Gd Consêlle s'ire einmodâie tan k'amon à Orchère (Orsières) po la confirmachon d'on Décret su dé travê à fire dien la béla kemouna de la reiva de la Dranse, na kemouna ke né rein ein déra dien le progrê.

Apré la veseita su lou loua (lieux) le président de la kemouna na pâ ouso fire de mein ke d'einvouéta tcheu Moncheu lou député à agotâ no fin'na « gota » de Fouillyi (Fully). Lou député se lâsson preu abrêvâ, suto se lé du to fin !... kemein de djeusto d'ailleu !...

A peina iran-neu assêton k'en type d'amon-li, on paysan, to mostatsu presk'émécha, s'abâde<sup>1</sup> d'y su sa bantzeta, s'apreutze on varo à la man, son tzapé gancha dien l'âtra é se bouete to de go à prédgi po itre bin einteindu de toué tcheu ke le relukâvan d'einteu :

— Voilà noutron président, noutron bon président, ke Diu nou le vouârde once gran tein ! On nein va preu dé mémo ! Honieu à loué !

Apré cein, va s'assêtâ mé pâ po vouârba. On l'a iu se lèvâ apré s'itre einfelê du tré vare cein ke le reinda todzeu mi dzeuieu é cé beto à kerîâ à veu dékreutchi la leinvoua<sup>2</sup> :

— A voutra santé, bon président. Adon cein, ouais, cein lé on président. Fo alâ loein po ein trovâ on dé mémo. Vive noutron président !...

Adon le président de la Komichon, le député Papilleud de Contha<sup>3</sup> l'a demando à cé bravo citoyen-electeu :

— Veu l'âmo bin, voutron président ?

— To le mondo l'âme<sup>4</sup> vèr neu é ailleu. Kan veu dio k'on ein va min dé mémo !

— Ce lé dince, veu z'alô votâ por loué, le coup ke vin é toué lou z'an d'apré ?

Ci cou ce, l'orateu la bacha la téta, pi cé grato l'eureuze<sup>5</sup> é te bâ à peina k'on l'a einteindu :

— Lé ke... lé ke... ne çà pâ du mémo partei<sup>6</sup> !...

*Adolphe Défago.*

<sup>1</sup> se lève ; <sup>2</sup> langue ; <sup>3</sup> Conthey ; <sup>4</sup> l'aime ; <sup>5</sup> l'oreille ; <sup>6</sup> parti politique.